

DATE : 16.11.2018 08:37:12 REMOTE TRANSMISSION

DELIVERY NOTE : 82712067
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

SUPPLIER

SHIP TO CUSTOMER
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 16.11.2018 at 08:37:06

Delivered on : 16.11.2018 at 08:37:06

Order reason :

225 437

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT 180208672 5008774050 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 105 Quantità effettiva: 1 Tipo Imballaggio: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO Data controllo: 20.11.18 Firma: [Signature]	2510164010 1084010A	105	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112713289	105		112713289

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

:
: XMH04773
:
: Truck
: FCA amiens

Total gross weight : 719,99 KGM
Total net weight : 719,99 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

20 NOV 2018
TRANSIT LOCATION

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

[Signature]

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

MODUGNO

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)VALEO EMBRAYAGES
Pv Roger Dumoulin
80009 AMIENS France.2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO ITALIA3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gütes (Ort, Land)

Idem 2

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gütes (Ort, Land, Datum)

Idem 1 le 16/11/18

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte DokumenteLETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassgüterverkehr (CMR).

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

TORELLO
MOVING STRATEGIESTORELLO TRASPORTI srl
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
info@torello.com - info@torello.com

P. IVA: 01897330641 - N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K

N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)

Trasporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
BL 55 40 1368469024 H 04773
DVC 282246046318 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gütes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³BLN: 82712067-82712065
82712061-8271212639 pallettes pieces Auto
Plombato 0000087379

21240 kgs

Classe
Classe/KlasseClasse
Classe/KlasseClasse
Classe/Klasse

(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

* ATTENZIONE:

ALLO SCARICO RICONTRATE LE DUE

PESANE UBICATE VICINO LE PORTE BAGNATE

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungenFranco
Franco
FreiAssegnato
Non franco
Unfrei20 Da pagare per:
A payer par:
Zu zahlen von:Prezzo trasporto
Prix transport / Fracht
Abonnement
Reduction / Ermässigung:Saldo
Solde / Zwischensumme:Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:Supplementi
Charges / Nebengebühren:

Totale / Totale / Gesamtsumme:

Mittente
Expéditeur
AbsenderValuta
Monnaie
WährungDestinatario
Destinataire
Empfänger

15 Rimborso / Rémbursement / Rückerstattung

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefüllt von

81 Avenue Roger Dumoulin

80009 Amiens Cedex 2

Valeo
16 NOV 2018

Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore

TORELLO

TORELLO TRASPORTI srl

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Targa motrice

Numero d'immatricolazione della motrice

Targa rimorchi

Tractor number plate

Nummerschild des Anhänger

KUEHNENAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 4 - 83026 Modugno (BA)

Luogo
Lieu
Ort

20 NOV 2018

Firma e timbro del destinatario

Signature et timbre du destinataire

Unterstützung und Stempel des Empfängers

verificato con riserva di

quantità

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.